deutsch.com 3

Glossar
Deutsch-Slowakisch
Nemecko-slovenský slovníček
bearbeitet von Helena Hanuljaková

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

Wortliste nach Lektionsseiten

Die chronologische Wortliste enthält die Wörter dieses Buches mit Angaben der Seiten, auf denen sie zum ersten Mal vorkommen.
Der aktive Wortschatz ist normal gesetzt, der passive Wortschatz ist *kursiv* ausgezeichnet.
Internationalismen, die die Lernenden auf diesem Sprachniveau leicht nachvollziehen können, sind kursiv und grün.

Seite 10

die Kommunikation, -en	*komunikácia*
das Paket, -e	balík
das Päckchen, -	balíček
das Telefonbuch, ¨-er	*telefónny zoznam*
der Anrufbeantworter, -	odkazovač
das Faxgerät, -e	fax ako prístroj
die Telefonzelle, -n	telefónna búdka
die Telefonkarte, -n	*telefónna karta*
der Rechner, -	počítač
die Webcam, -s	*webkamera*
das Headset, -s	*slúchadlá*
zusammenstellen	zostaviť
ab und zu	tu a tam, z času na čas, sem-tam
mehrmals	viackrát
sich verabreden	dohodnúť sa, dohovoriť sa
die Bestellung, -en	objednávka
aufgeben	podať, objednať
bilden	tvoriť
die Geburtstagskarte, -n	pohľadnica na narodeniny

Seite 11

vorkommen	vyskytovať sa, zdať sa
die Angabe, -n	údaj
verwandt	príbuzný
der Verwandte, -n	príbuzný
drauflos schreiben	*hurá do písania*
das Gefühl, -e	pocit
die Aussage, -n	výpoveď
(ein Gespräch) führen	(rozhovor) viesť
die Schulfreundin, -nen	spolužiačka
der Notfall, ¨-e	tieseň, núdza
der Ehemann, ¨-er	manžel
der Krieg, -e	vojna
seit	od
sowjetisch	sovietsky
die Kriegsgefangenschaft, -en	*vojnové zajatie*
vor	pred
der Liebesbrief, -e	ľúbostný list
der Anruf, -e	telefonát
sich bedanken	poďakovať sa
seit wann	od kedy

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

Seite 12

das Parfüm, -e	parfém
einzeln	jednotlivo
dazu	k tomu, na to
denen	tým
das Tabuwort, ¨er	tabu slovo
erraten	uhádnuť
kleben	lepiť
darauf	na to
die Briefmarke, -n	poštová známka
senden	poslať

Seite 13

vernetzt	*prepojený, zosieťovaný*
das Skypen (nur Singular)	*skype*
das Online-Netzwerk, -e	*online-systém*
der Chatraum, ¨e	*priestor chatu*
das Multi-User-Spiel, -e	*hra pre multi-užívateľov*
der Begriff, -e	*pojem*
das Facebook	*facebook – sociálna sieť*
das SchülerVZ (= das Schülerverzeichnis)	*zoznam žiakov*
das Twitter	*twitter – sociálna sieť*
chatten	*četovať*
privat	súkromne
das Telefonieren (nur Singular)	telefonovanie
das Festnetz, -e	pevná sieť, linka
die Notiz, -en	poznámka
die Pinnwand, ¨e	nástenka
die Datei, -en	údaj
verschicken	zaslať, poslať
das Profil, -e	*profil*
live	*naživo*
gestalten	tvoriť
der Bekannte, -n	známy

Seite 14

die Kommunikationsform, -en	*komunikačná forma*
äußern	*vyjadriť*
die Vermutung, -en	*domnienka*
die Rangliste, -n	*rebríček, poradie*
online	*online*
vermuten	domnievať sa, tušiť
annehmen	prijať, predpokladať
das Redemittel, -	jazykové prostriedky
das Kärtchen, -	kartička
der Abschnitt, -e	odsek, ústrižok, etapa
der Unterschied, -e	rozdiel
die Internetnutzung (nur Singular)	*používanie internetu (len singulár)*
die Forschung, -en	výskum
der MPFS (= Medienpädagogischer Forschungsverbund Südwest)	
vorliegen	predložiť

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

das Verhalten (nur Singular)	správanie
das Medienverhalten (nur Singular)	*správanie médií (len singulár)*
das Freizeitverhalten (nur Singular)	*správanie vo voľnom čase (len singulár)*
das Viertel, -	štvrť
besitzen	vlastniť
die Hälfte (hier nur Singular)	polovica
von ... aus	z, zo
der Zugang, ¨-e	prístup
der Internetzugang, ¨-e	prístup na internet
durchschnittlich	priemerne
über	o, nad
gelten	platiť (o predpisoch, zákone)
das Netz, -e	sieť
kommunizieren	komunikovať
restlich	zvyšný
sich verteilen	rozdeliť sa, rozísť sa
gleichmäßig	rovnomerný, pravidelný
die Unterhaltung, -en	zábava, rozhovor
sich austauschen	vymeniť si
gleichzeitig	súčasne
sich einloggen	prihlásiť sa
das Zehntel, -	desatina
vertreten	zastupovať
der Abstand, ¨-e	odstup
(mit Abstand) führen	viesť (s odstupom)
die Bedeutung, -en	význam
der Vorsprung, ¨-e	náskok
das Kooperationsprojekt, -e	kooperačný projekt
das Bundesland, ¨-er	spolková krajina
erheben	zdvihnúť, uplatniť, uplatňovať
dokumentieren	dokumentovať
verbreiten	rozširovať
die Daten (nur Plural)	údaje
die Mediennutzung (nur Singular)	*používanie médií (len singulár)*
die Gewohnheit, -en	zvyk, obyčaj

Seite 15

gesamt	celkom
der Ausdruck, ¨-e	výraz
die Prozentzahl, -en	číslo percenta
überraschen	prekvapiť
wundern	čudovať sa
seltsam	zriedkavo

Seite 16

das Surfen (nur Singular)	*surfovanie (len singulár)*
„watch your web“ (= engl. Name einer Webseite)	*(= angl. meno webovej stránky)*
die Plattform, -en	*platforma*
das Web (= World Wide Web)	*web*
der Web-Test, -s	*test webu*
die Sicherheit (nur Singular)	istota (len singulár)

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

der Webtyp, -en	typ webu
hochladen	stiahnuť
adden (= engl. hinzufügen)	pridať, dodať
dauernd	trvale
der Klick, -s	kliknutie
das Myspace	*Myspace*
das YouTube	*YouTube*
das Tutorial, -s (= engl. die Anleitung)	*návod, poučenie*
auf „privat“ setzen	*staviť na „osobné“*
verhindern	zabrániť
missbrauchen	zneužiť
die Internet-Bekanntschaft, -en	internetová známosť
die Erlaubnis, -se	povolenie
peinlich	trápne
anonym	anonym
die Bezeichnung, -en	označenie
plaudern	rozprávať sa, kecať, zabávať sa
die Anleitung, -en	návod, pokyn
hinzufügen	pridať
die Klassen-Pinnwand, ¨-e	triedna nástenka

Seite 18

das Russisch	ruština
die Umgebung, -en	okolie
die Umgebungssprache, -n	jazyk okolia
das Französisch	francúzština
französischsprachig	francúzsky hovoriaci
das Italienisch	taliančina
italienisch	taliansky
deutschsprachig	nemecky hovoriaci
die Fernsehmoderatorin, -nen	televízna moderátorka
das Niederländisch	holandčina
die Wissenschaftlerin, -nen	vedkyňa
die Professorin, -nen	profesorka
die Auslandserfahrung, -en	zahraničná skúsenosť
(das) Kanada	Kanada
das Schwedisch	švédčina
die Vorliebe, -n	záľuba
skandinavisch	škandinávsky
das Norwegisch	nórčina
das Dänisch	dánčina
das Isländisch	islandčina
das Verständnis, -se	porozumenie
das Sprachverständnis (nur Singular)	*jazykové porozumenie (len singulár)*
die Basis, die Basen	*základ, základňa*
beherrschen	ovládať
der Österreicher, -	Rakúšan
die Mehrsprachigkeit, -en	viacjazyčnosť
die Verständigung, -en	dorozumenie sa
übernehmen	prevziať
reichen	stačiť

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

das Sprachenlernen (nur Singular)	učenie jazykov (len singulár)
Prof. Dr. (= Professor Doktor)	profesor doktor
die TU (= Technische Universität)	technická univerzita
sich beschäftigen	zaoberať sa
stecken	trčať, tkvieť
der Begriff, -e	pojem
sich beziehen	vzťahovať sa, odvolať sa
sprachlich	jazykový
die Gesellschaft, -en	spoločnosť
die Einzelperson, -en	jednotlivec
existieren	existovať
die Amtssprache, -n	úradný jazyk
mehrsprachig	viacjazyčný
beruflich	pracovný, služobný, zamestnaný ako
der Grund, ¨-e	dôvod
die Sprachenpolitik (hier nur Singular)	jazyková politika (tu len singulár)
der Bürger, -	občan
erlernen	naučiť sa
eben	práve
erreichen	dosiahnuť
erfolgreich	úspešne
aufbauen	stavať, budovať, zariadiť

Seite 19

individuell	*individuálny*
das Türkisch	turečtina
die Lieblingspizzeria, -pizzerien	obľúbená pizéria
letztendlich	koniec koncov, napokon, nakoniec
der Schatz, ¨-e	poklad
vermischen	zmiešať
das Vorurteil, -e	predsudok
menschlich	ľudský
das Gehirn, -e	mozog
durchaus	úplne, vôbec, celkom, vonkoncom
unterschiedlich	rozdielny, iný, odlišný
ähnlich	podobný
der Vorteil, -e	výhoda
bereits	už
die Sprachkenntnis, -se	jazyková znalosť
die Null, -en	nula
die Mehrsprachigkeitsforschung, -en	výskum viacjazyčnosti
der Aspekt, -e	aspekt, hľadisko
auswandern	vysťahovať sa, emigrovať
nachschlagen	vyhľadať, nájsť v knihe
der Sprachpartner, -	jazykový partner

Seite 20

voll und ganz	skrz-naskrz, úplne, celkom
behaupten	tvrdiť
damit	s tým, tým, preto, v dôsledku toho
anfangs	začiatkom

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

zweifeln	pochybovať
die Struktur, -en	*štruktúra*
das Chinesisch	čínština
das Swahili	svahilčina
das Spanisch	španielčina
die Geheimsprache, -n	tajná reč
das Argument, -e	argument, dôvod
überzeugen	presvedčiť

Seite 21

interkulturell	*interkultúrny*
russisch	rusky
die Tat, -en	čin
ungefragt	nežiadaný, neopýtaný
die Suche, -n	hľadanie, pátranie
der Ex-Freund, -e	ex-priateľ
jüdisch	židovský
die Journalistenschule, -n	škola novinárov
absolvieren	absolvovať
der Studiengang, ¨-e	postup štúdií
Osteuropastudien (hier nur Plural)	*Štúdie Východnej Európy*
der Buchtitel, -	názov knihy
die Hauptfigur, -en	hlavná postava
darin	v tom
die Hypothese, -n	*hypotéza*
sich konzentrieren	sústrediť sa
der Hauptgedanke, -n	hlavná myšlienka
die Spezies, -	druh, spôsob, tvar
die Erfüllung, -en	splnenie
ständig	stále
dramatisch	dramatický
emotional	emocionálny, citový
tagtäglich	dennodenne
nachdem	potom čo
herzlos	bezcitný, neľútostný
das Herz, -en	srdce
brechen	zlomiť
dazugehören	patriť k tomu
hingegen	zato, naproti tomu, naopak
das Telefongespräch, -e	telefonický rozhovor
die Lebenserfüllung (hier nur Singular)	životné naplnenie (tu len singulár)
treiben	hnať, poháňať
der Wahnsinn (nur Singular)	bláznovstvo, nezmysel, šialenstvo
der Psychiater, -	*psychiater*
das Beunruhigende (nur Singular)	znepokojujúce (len singulár)
das Vorschulkind, -er	dieťa predškolského veku

Seite 22

die Lebensaufgabe, -n	životná úloha
das Kleinkind, -er	malé dieťa
sich unterscheiden	odlišovať sa

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

die Autorin, -nen	*autorka*
übertreiben	preháňať
das Schimpfen (nur Singular)	nadávanie
schimpfen	nadávať
das Plaudern (nur Singular)	rozprávanie sa
plaudern	rozprávať sa
beobachten	pozorovať
final	*záverečný*

Seite 23

die Multikulturalität (nur Singular)	*multikultúrnosť (len singulár)*
sich verlieben	zaľúbiť sa
gründen	založiť
miteinander	spolu
die 13-Jährige, -n	trinásťročná
fest	silný, pevný
inzwischen	medzitým
verheiratet	vydatá, ženatý
der Charakter, -e	charakter
die Schwierigkeit, -en	ťažkosť, problém
die Schwiegereltern (nur Plural)	svokrovci (len plurál)
akzeptieren	*akceptovať*
heiraten	vydať sa, oženiť sa
aus … heraus	z, zo
sich anstrengen	namáhať sa
der Forumsbeitrag, ¨-e	príspevok fóra
einfallen	napadnúť
der Nutzer, -	používateľ
der Status, -	*status*
gespannt	napínavý

Seite 24

die Geste, -n	*gesto*
der Angsthase, -n	strachopud
die Wahrheit, -en	pravda
erstklassig	prvotriedny
der Schnüffler, -	*sliedič*
clever	*múdry*
das Gebet, -e	*modlitba*
die Bitte, -n	prosba
der Detektiv, -e	*detektív*
der Spion, -e	*špión*
beten	modliť sa
begründen	zdôvodniť
die Auflösung, -en	rozpustenie, ukončenie činnosti, rozohnanie
die Körpersprache, -n	reč tela
spezifisch	*špecifický*
das Missverständnis, -se	nedorozumenie
interpretieren	*interpretovať*
weltweit	svetový

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

Seite 26

eigentlich	vlastne
die Grafik-Designerin, -nen	*dizajnová grafička*
selbstständig	samostatný
angestellt sein	byť zamestnaný
der Nachteil, -e	nevýhoda
das Grafik-Design, -s	*dizajnová grafika*
attraktiv	*atraktívny*
das Berufsziel, -e	*cieľ v povolaní*
wahr machen	*uskutočniť, zrealizovať*
die Fachhochschule, -n	vysoká odborná škola
das Kommunikationsdesign (hier nur Singular)	*komunikačný dizajn (tu len singulár)*
folgend	nasledujúc-
der Leser, -	čitateľ
(die) YoungGermany (= Name der Zeitschrift)	*(= názov časopisu)*
verraten	prezradiť
der Hauptgrund, ¨-e	*hlavný dôvod*
die Neuen Medien	*Nové médiá*
spannend	napínavý
verbinden	spájať
sich etwas leisten	niečo si dovoliť
verdienen	zarábať
sich etwas aussuchen	niečo si vyhľadať
sich etwas teilen	niečo si deliť
der Fotograf, -en	*fotograf*
der Maler, -	maliar
unabhängig	nezávislý
realisieren	realizovať
selber	*sám*
die Arbeitszeit, -en	pracovný čas
planen	plánovať
sich konzentrieren	*koncentrovať sa*
normal	*normálny*
die Stelle, -n	miesto
sich etwas vorstellen	predstaviť si niečo
das Einkommen, -	príjem
sozial	*sociálny*
die Absicherung (hier nur Singular)	*poistenie, zabezpečenie, zaistenie (len singulár)*
die Versicherung, -en	poistenie
die Krankenversicherung, -en	*zdravotné poistenie*
die Rente, -n	dôchodok
die Rentenversicherung, -en	*dôchodkové poistenie*
monatlich	mesačne
der Beitrag, ¨-e	príspevok
der Auftraggeber, -	*objednávateľ, zákazník*
sich etwas ausdenken	niečo si vymyslieť
das Konzept, -e	*koncept*
entwerfen	navrhnúť, načrtnúť, naskicovať
das Briefpapier, -e	listový papier
die Visitenkarte, -n	*vizitka*

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

die Broschüre, -n	brožúrka
der Kunde, -n	zákazník
das Logo, -s	*logo*
die Schrift, -en	písmo
sich inspirieren lassen	*nechať sa inšpirovať*
die Ideenquelle, -n	*zdroj nápadov*
die Nichte, -n	neter
der Neffe, -n	synovec

Seite 27

die Kreativität (nur Singular)	*kreativita (len singulár)*
die Spontanität, -en	*spontánnosť*
beeinflussen	ovplyvniť
der Gedanke, -n	myšlienka
dringend	súrne, naliehavý
der Druck (hier nur Singular)	tlak (tu len singulár)
der Zeitdruck (nur Singular)	*časový tlak(len singulár)*
die Phase, -n	*fáza*
sich ausruhen	oddýchnuť si
einfallen	napadnúť (myšlienka), spomenúť si
die Blockade, -n	*blokáda*
die Büroarbeit, -en	kancelárska práca
ausrechnen	vyrátať
die Kosten (nur Plural)	náklady (len plurál)
sich auf etwas freuen	na niečo sa tešiť
weiterhin	ďalej
das Neue (nur Singular)	nové
herkommen	*ísť sem, pochádzať, prísť*
die Hochschulform, -en	*forma vysokej školy*
künstlerisch	umelecký
der Schwerpunkt, -e	zameranie, ťažisko
die Leistung, -en	výkon
die Gestaltung, -en	vytvorenie, utvorenie, stvárnenie
die Überlegung, -en	úvaha, uvažovanie
der Auftrag, ¨-e	nariadenie, príkaz
geheim	*tajne*
die Selbstständigkeit (nur Singular)	samostatnosť (len singulár)
flexibel	*flexibilný*
die Stressphase, -en	*fáza stresu*
die Struktur, -en	*štruktúra*

Seite 28

sich bewerben	uchádzať sa
sich etwas kaufen	niečo si kúpiť
sich von etwas ein Bild machen	urobiť si o niečom obraz
konkret	*konkrétne*
der Praktikant, -en	*praktikant*
die Berufserfahrung, -en	*pracovné skúsenosti*
das Grafikprogramm, -e	*grafický program*
aktuell	*aktuálny*
die Fachzeitschrift, -en	*odborný časopis*

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

informiert sein	byť informovaný
die Arbeitsbedingung, -en	pracovné podmienky
der Arbeitsplatz, ¨e	pracovné miesto
die Chance, -n	*šanca*
die Karrierechance, -n	*kariérová šanca*
abwechslungsreich	rozmanitý
sich etwas wünschen	niečo si želať
im Freien	v prírode
die Vollzeit (nur Singular)	plný úväzok *(len singulár)*
die Teilzeit (nur Singular)	čiastočný úväzok *(len singulár)*
die Überstunde, -en	nadčas
sich gut verstehen	dobre si rozumieť
der Traumberuf, -e	vysnívané povolanie
der Event-Manager, -	*manažér podujatí*

Seite 29

das Graffito, Graffiti (meist nur Plural)	*grafiti (väčšinou v pluráli)*
die Zerstörung, -en	zničenie
legal	*legálny*
zerstören	zničiť
die Ansicht, -en	názor
überzeugt sein	byť presvedčený
der Standpunkt, -e	stanovisko
die Polizei (nur Singular)	polícia *(len singulár)*
kriminell	*kriminálny*
der Schaden, ¨	škoda
bestrafen	potrestať
der Graffiti-Sprüher, -	*grafiti sprejer*
die Erlaubnis, -se	dovolenie, povolenie
der Interviewte, -n	človek, s ktorým robíme rozhovor
die Dose, -en	*dóza*
die Spraydose, -n	*sprejová dóza*
illegal	*ilegálny*
sprühen	striekať
der Kriminelle, -n	kriminálnik
erwischen	prichytiť, dolapiť
der Kriminaloberkommissar, -nen	vrchný kriminálny komisár
leiten	viesť
bearbeiten	spracovať
die Sachbeschädigung, -en	*vecné poškodenie*
sich engagieren	*angažovať sa*
ehrenamtlich	*neplatený, čestný (o funkcii)*
Noffiti (= Name eines Vereins)	*Noffiti = meno spolku*
aufklären	objasniť, objasňovať, vysvetliť
die Öffentlichkeit (nur Singular)	verejnosť
reinigen	čistiť
die Parkbank, ¨e	lavička v parku
der Kinderspielplatz, ¨e	detské ihrisko
das Denkmal, ¨er	pomník
die Strafe, -n	pokuta
beruflich	pracovný, zamestnaný ako

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

das Verbotene (nur Singular)	*zakázané*
die Summe, -n	*suma*

Seite 30

das Werk, -e	dielo
das Kunstwerk, -e	*umelecké dielo*
das Gesetz, -e	zákon
der Staat, -en	*štát*
die Fläche, -n	rozloha
die Sprühfläche, -n	plocha na striekanie
die Steuer, -n	daň
das Eigentum (nur Singular)	vlastníctvo, majetok
das System, -e	*systém*
die Mauer, -n	*múr*
der Besitz (nur Singular)	*majetok, imanie*
die Norm, -en	*norma*
beschädigen	poškodiť
die Reinigung, -en	čistiareň
freigeben	prepustiť, uvoľniť
das Anti-Graffiti-Gesetz, -e	*zákon proti graffiti*
verschärfen	*vyostriť*
die Sprühaktion, -en	*akcia striekania*
das Talent, -e	*talent*
entwickeln	rozvíjať
irreal	*ireálny*
die Bedingung, -en	podmienka
die Gegenwart (nur Singular)	súčasnosť (len singulár)

Seite 31

tolerant	*tolerantný*
erhöhen	zvýšiť
verschönern	*skrášliť*
besprühen	*postriekať*
öffentlich	verejne
die Rollenkarte, -n	*rolová karta*
der Lösungsvorschlag, ¨-e	*návrh na riešenie*
grundsätzlich	zásadne
der Graffiti-Laden, ¨-	*obchod s grafiti*
ankommen auf etwas	*záležať na niečom*
der Hauseigentümer, -	*vlastník/majiteľ domu*
die Hauswand, ¨-e	*stena domu*
der Kasten, ¨-	*schránka*
der Kompromiss, -e	*kompromis*
zustimmen	*súhlasiť*
vollkommen	úplne
widersprechen	odporovať, priečiť sa
unrecht haben	nemať pravdu
der Gegenvorschlag, ¨-e	*protinávrh*
sich einigen	zhodnúť sa/zjednotiť sa

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

Seite 32

amerikanisch	*americký*
der Paperboy, -s (= engl. Zeitungsjunge)	*(=angl. novinový chlapec)*
gerollt	zrolovaný
die Leiterin, -nen	vedúca
die Debatte, -n	*debata*
das Sprühen (nur Singular)	*striekanie*
das Plakatieren (nur Singular)	*lepiť plagáty*
bedauern	ľutovať
das Papergirl, -s (= engl. Zeitungsmädchen)	
das Verteilen (nur Singular)	*rozdeľovanie*
ablaufen	stratiť platnosť
interessiert an	byť zainteresovaný, mať záujem
zusenden	zaslať
wechselnd	striedajúc
zweiwöchig	dvojtýždňový
der Interessierte, -n	záujemca
sich etwas ansehen	niečo si pozrieť
der Stapel, -	*hromada, kopa*
rollen	rolovať
die Banderole, -n	*páska (poštová, zdaňovacia)*
versehen	*opatriť (páskou)*
die Verteilaktion, -en	*akcia rozdeľovania*
der Ausstellungsort, -e	*výstavné miesto*
die Kunstrolle, -n	úloha umenia
der Empfänger, -	príjemca
der Zufall, ¨-e	náhoda
die Rolle, -n	*úloha*
verschenken	podarovať
die Galerie, -n	*galéria*
das Modell, -e	*model*
empfangen	prijať, prijímať
unterwegs	cestou, na ceste
die Fahrradfahrerin, -nen	cyklistka
das Gemälde, -	obraz
das Bauwerk, -e	stavebné dielo
bewegend	hýbajúc
intensiv	*intenzívny*
dynamisch	*dynamický*
inspirierend	*inšpirujúci*
die Kunstakademie, -en	*akadémia umenia*
der Zeichner, -	*maliar, kreslič*
der Regisseur, -e	*režisér*

Seite 34

die Literatur, -en	*literatúra*
der Lieblingsautor, -en	*obľúbený autor*
die Lieblingsautorin, -nen	*obľúbená autorka*
die Vampirgeschichte, -n	*príbeh vampíra*
das Sachbuch, ¨-er	*populárno-náučná kniha*
der Dichter, -	básnik, poet

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

die Dichterin, -nen	poetka
einschlafen	*usnúť*
durchgehen	*prejsť, prechádzať*
passend	*vhodný*
greifen	chytiť
der Musiker, -	*muzikant, hudobník*
der Blog, -s	*blog*
der Wochenendblog, -s	*víkendový blog*
durchmachen	*prekonať*
die Auflage, -n	náklad, vydanie, podložka
ausverkauft	vypredaný
darum	preto
erscheinen	vyjsť, objaviť sa, vydať
der Eindruck, ¨-e	dojem
der Alltagseindruck, ¨-e	*všedný dojem*
die Beobachtung, -en	pozorovanie
dokumentieren	*dokumentovať*
verarbeiten	spracovať
das Lied, -er	pieseň
der Liedtext, -e	*text piesne*
handeln	konať
spontan	*spontánny*
sich hinsetzen	posadiť sa
vertrauen	dôverovať
wohl	asi
gedruckt	*tlačený*
das Exemplar, -e	*exemplár*
auffallen	*vzbudzovať pozornosť*
die Erinnerung, -en	spomienka
ausdrücken	vyjadriť

Seite 35

die Kurzgeschichte, -n	*krátky príbeh*
die Erzählung, -en	rozprávanie
merken	zbadať
bevor	skôr ako, predtým ako
der Jugendroman, -e	*román o mládeži*
veröffentlichen	zverejniť
(das) Zebraland (= ein Buchtitel)	*Krajina zebier (= názov knihy)*
herauskommen	vyjsť, vychádzať
die Glasmalerin, -nen	*maliarka na sklo*
das Lehramtsstudium (nur Singular)	*štúdium učiteľstva (len singulár)*
parallel	*paralelný*
vereinbaren	dohodnúť
deswegen	kvôli tomu
sich denken	myslieť si
seitdem	od toho času
süchtig	závislý
geschichtensüchtig	*závislý na príbehoch*
sich für etwas / jemanden halten	považovať
undiszipliniert	*nedisciplinovaný*

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

die Schreiberin, -nen	*pisateľka*
die Prüfungszeit, -en	*čas skúšok*
zu etwas kommen	*dôjsť na niečo, k niečomu*
kaum	sotva
die Folge, -n	*pokračovanie, následok*
der Musikjournalist, -en	*hudobný novinár*
die Begründung, -en	zdôvodnenie
sich entspannen	uvoľniť sa

Seite 36

der Liebeskummer (nur Singular)	starosti/problémy v láske
streiten	hádať sa
Schatz (hier: liebevolle Anrede)	poklad (tu: láskavé oslovenie)
flöten	*švitoriť, hrať na flautu*
der Beifahrersitz, -e	*sedadlo spolujazdca*
ignorieren	*ignorovať*
starren	*zízať, čumieť*
das Seitenfenster, -	*bočné okno*
vorbeifliegen	*letieť okolo*
gelbbraun	*žltohnedý*
allmählich	postupne
einreden	nahovárať si, dohovárať
sehnlich	*túžobný*
mitteilen	oznámiť
das Provinzkaff, -s	*provinčné mesto, zapádakov*
verrotten	*spráchnivieť, rozložiť sa, skaziť sa*
beißen	hrýzť
rechtzeitig	včas
die Zunge, -n	jazyk
etwas bringen	niečo priniesť
sinnlos	nezmyselný
schreien	kričať
toben	*zúriť, besnieť, kričať*
jemanden zu etwas bringen	niekoho na niečo priviesť
der Umzugsplan, ¨-e	*plán sťahovania*
ad acta legen	*odložiť do ad acta / na neurčito*
die Träne, -n	slza
wenigstens	aspoň
still	ticho
kummervoll	*ustarostený*
verzweifelt	zúfalý
ohnmächtig	*omdletý, bezmocný*
die Wut (nur Singular)	*zúrivosť, zlosť*
umkrempeln	*vyhrnúť si, obrátiť, vyhrnúť si*
die Weißglut (nur Singular)	*biela žiara*
der Kampf, ¨-e	boj, bitka
aufgeben	vzdať
klappen	*zaklopiť, sklopiť*
schlecht werden	*pokaziť sa*
zerfallen	*rozpadnúť sa, zaniknúť*
sich aufregen	rozčuľovať sa, rozrušovať

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

die Hoffnung, -en	nádej
der Zorn (nur Singular)	hnev, zlosť
wütend	*zúrivý*
provozieren	*provokovať*
der Auszug, ¨-e	*výpis, vysťahovanie, výňatok, úryvok*
das Tagebuch, ¨-er	*denník*
der Tagebucheintrag, ¨-e	*zápis do denníka*
explodieren	*explodovať*

Seite 37

das Notizbuch, ¨-er	poznámkový zošit
der Eintrag, ¨-e	*zápis*
der Lesetipp, -s	tip na čítanie
das Lieblingszitat, -e	obľúbený citát
die Aktion, -en	akcia
die Blogleserin, -nen	*čitateľka blogov*
der Blogleser, -	*čitateľ blogov*
das Internettagebuch, ¨-er	*internetový denník*
persönlich	osobne
durchführen	vykonať, uskutočniť
originell	*originálny*
die Reihe, -n	rad
die Buchhandlung, -en	kníhkupectvo
halten	držať
jeweils	vždy, práve teraz, už
das Lieblingsbuch, ¨-er	obľúbená kniha
das Herkunftsland, ¨-er	*krajina pôvodu*
möglichst	čo možno naj, podľa možnosti
vorangehen	*ísť/spieť dopredu, predchádzať*
der Empfänger, -	príjemca
das Zufallsprinzip, -ien	*princíp náhody*
zuschicken	poslať
die Postadresse, -n	poštová adresa
der Leser, -	čitateľ
der Teilnehmer, -	účastník
die Bitte, -n	prosba
der Absender, -	odosielateľ
weiterschicken	poslať ďalej
hochladen	*naložiť*
beachten	dbať, rešpektovať
der Schritt, -e	krok
weitergehen	ísť ďalej

Seite 38

erhalten	dostať
der Zufall, ¨-e	náhoda
verschicken	rozposlať
überprüfen	skontrolovať, preskúšať
die Handlung, -en	konanie

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

Seite 39

der Buchtipp, -s	knižný tip
weiterverschicken	rozposlať ďalej
der Vorleser	*predčítavač*
die Liebesgeschichte, -n	ľúbostný príbeh
sich begegnen	stretnúť sa
der Gerichtssaal, -säle	*súdna sála*
die Tätigkeit, -en	činnosť
ehemalig	bývalý, minulý
das KZ, -s (= das Konzentrationslager, -)	*koncentračný tábor*
die Wärterin, -nen	*strážkyňa, dozorkyňa*
verurteilen	odsúdiť
thematisieren	*tematizovať*
aufgreifen	*chytiť, dolapiť, dopadnúť*
der Holocaust, -s	*holokaust*
zentral	*centrálny*
das Vorlesen (nur Singular)	*čítanie nahlas, predčítanie*
das Gefängnis, -se	*väzenie*
vorlesen	čítať nahlas
die Beschreibung, -en	*opis*
formulieren	*formulovať*

Seite 40

die Sicherheit (hier nur Singular)	istota (tu len singulár)
der Hintergrund, ¨-e	*pozadie*
umdrehen	*otočiť, obrátiť*
reingehen	*vojsť dovnútra*
herumdrehen	*otočiť okolo*
erleichtert	upokojený
sich lehnen	*opierať sa*
massiv	*masívny*
die Holztür, -en	*drevené dvere*
rutschen	šmyknúť sa
pochen	*udierať/pulzovať/tĺcť, búchať*
der Atem (nur Singular)	dych
sich beruhigen	upokojiť sa
sich regulieren	*regulovať sa*
der Schweiß (nur Singular)	*pot (len singulár)*
die Stirn, -en	čelo
trocknen	sušiť
der Schatten, -	tieň
der Straßenverkehr (hier nur Singular)	*cestná doprava (len singulár)*
der Nachbarshund, -e	*susedov pes*
verstummen	*onemieť*
die Stille (nur Singular)	*ticho (len singulár)*
atmen	dýchať
der Lärm (nur Singular)	*hluk (len singulár)*
schlagen	biť, trieskať, šľahať

Seite 42

die Generation, -en	*generácia*

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

der Bauernhof, ¨-e	*sedliacky dvor, farma*
tot	mŕtvy
sterben	zomrieť
der Rentner, -	dôchodca
die Rentnerin, -nen	dôchodkyňa
die Stadtmitte (nur Singular)	centrum, stred mesta *(len singulár)*
der Wohnblock, ¨-e	obytný blok
das Erdgeschoss, -e	prízemie
der Stock, -werke	poschodie
der Feiertag, -e	voľný deň, voľno
fröhlich	veselý, radostný
liebevoll	milý
humorvoll	humorný
humorlos	bez humoru
der Humor (nur Singular)	humor *(len singulár)*
bilden	tvoriť
praktisch	*praktický*
der Opa, -s	dedo
der Tod (hier nur Singular)	smrť *(len singulár)*
sich bewegen	pohybovať sa
die Oma, -s	babka
ernst	vážny
das Vogelhäuschen, -	*klietka*
das Kostüm, -e	*kostým*
das Schultheater, -	školské divadlo
nähen	šiť
das Diktat, -e	*diktát*
das Dach, ¨-er	strecha
der Dachboden, ¨-	*povala*
klettern	liezť, šplhať sa
versteckt	schovaný
der Schatz, ¨-e	poklad
der Nagel, ¨-	klinec
schlagen	biť, pribiť
das Boot, -e	čln
das Holzboot, -e	*drevený čln*
der Sessel, -	kreslo
das Hochzeitskleid, -er	*svadobné šaty*
das Moped, -s	*moped*
die Pflaume, -n	slivka
der Pflaumenkuchen, -	*slivkový koláč*
sich auskennen	*vyznať sa*
die Technomusik (nur Singular)	*technomuzika, technohudba (len singulár)*
hassen	nenávidieť
manche	niektorí
der Lebensplan, ¨-e	*životný plán*
neutral	*neutrálny*

Seite 43

die Speise, -n	jedlo
die Lieblingsspeise, -n	obľúbené jedlo

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

spätestens	najneskôr
markieren	označiť
der Bauer, -n	roľník
wunderschön	krásny
der Stall, ¨-e	maštaľ
das Verhältnis, -se	vzťah, pomer
die Hypothese, -n	*hypotéza*
aktivieren	*aktivovať*
das Vorwissen (nur Singular)	*vedomosti (len singulár)*
die Krise, -n	*kríza*
die Familienkrise, -n	*rodinná kríza*
der Generationenkonflikt, -e	*generačný konflikt*
keineswegs	*v žiadnom/ nijakom prípade, ani zďaleka*
das Jahrhundert, -e	storočie
näher	bližšie
miteinander	spolu
mit jemandem/etwas umgehen	s niekým / s niečím zaobchádzať
der Pädagoge, -n	*pedagóg*
autoritär	*autoritatívny*
der Stil, -e	*štýl*
der Verhandlungsstil, -e	*štýl rokovania*

Seite 44

die Pubertät (nur Singular)	*puberta*
shoppen	*nakupovať*
moralisch	*morálny*
die Sexualität (nur Singular)	*sexualita (len singulár)*
einander	navzájom, jeden druhého
geduldig	trpezlivý
gegenseitig	vzájomne
der Teenager, -	*tínedžer*
der Gesprächspartner, -	*rokovací partner*
sich beklagen	*sťažovať sa*
behandeln	zaobchádzať, jednať
abwarten	vyčkať
zusammenfassen	zhrnúť
deutlich	značne, významne
der Stichpunkt, -e	*bod*
präsentieren	*prezentovať*
das Plenum, -nen	*plénum*

Seite 45

der Senior, -en	*senior*
gebrauchen	používať
die Wohnpartnerschaft, -en	*spolubývanie, partnerstvo v bývaní*
der Staub (nur Singular)	prach *(len singulár)*
saugen	sať, vysávať
der Rasen, -	trávnik
mähen	*kosiť*
abwaschen	umyť
abtrocknen	utrieť riad, osušiť

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

(jemandem Gesellschaft) leisten	*robiť niekomu spoločnosť*
der Briefkasten, ¨-	poštová schránka
entspannt	uvoľnený
die Seniorin, -nen	*seniorka*
der Medizinstudent, -en	*študent medicíny*
das Obergeschoss, -e	*poschodie*
der Quadratmeter, -	m2
die Wohnfläche, -n	obytná plocha
die Nebenkosten (nur Plural)	vedľajšie náklady (len plurál)
das Gas, -e	plyn
sich einleben	*zvyknúť si, privyknúť si*
das Zusammenleben (nur Singular)	spolunažívanie *(len singulár)*
wahnsinnig	šialený, pomätený, pochabý
in Ruhe lassen	*nechaj na pokoji*
das Feingefühl (nur Singular)	*jemnocit, taktnosť (len singulár)*
die Dame, -n	*dáma*
der Damenbesuch, -e	*dámska návšteva*
die Hausherrin (meist nur Singular)	*domáca pani (väčšinou v singulár)*
herrschen	vládnuť
die Nachtruhe (nur Singular)	*nočný pokoj (len singulár)*
wegräumen	upratať, odložiť
(Vorurteile) abbauen	*(predsudky) odbúrať*
gelingen	podariť sa
sobald	len čo, hneď ako
vermieten	prenajať
der Respekt (nur Singular)	*rešpekt (len singulár)*
scheinen	zdať sa
zusammenpassen	hodiť sa k sebe, harmonizovať
immerhin	aspoň, predsa len
der Internetanschluss, ¨-e	*internetové pripojenie*
der Mitbewohner, -	*spolubývajúci*
mittlerweile	*medzičasom, medzitým, zatiaľ*
der Fan, -s	*fanúšik*
verwöhnen	rozmaznať

Seite 46

das Stichwort, ¨-er	*heslo, výzva*
die Hausregel, -n	*pravidlo domu*
die Eigenschaft, -en	vlastnosť
der Mieter, -	nájomník, podnájomník

Seite 47

die Aktivität, -en	*aktivita*
der Reporter, -	*reportér*
die Universitätsstadt, ¨-e	*univerzitné mesto*
ausreichen	stačiť, vystačiť
die Kraft, ¨-e	*sila*
der Hausbesuch, -e	*návšteva domu*
der Fragebogen, ¨-	dotazník
das Vertrauen (nur Singular)	dôvera *(len singulár)*
die Wohnform, -en	*forma bývania*

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

voneinander	*od seba navzájom*
spontan	*spontánny*

Seite 48

die Patenschaft, -en	*kmotrovstvo*
die Wörterbuchdefinition, -en	*definícia v slovníku*
bestehen	pozostávať
organisatorisch	*organizačne*
unterstützen	podporiť
die Dritte Welt	tretí svet
begleiten	sprevádzať
ehemalig	vtedajší
die Buchhalterin, -nen	účtovníčka
die Ausbildungsstelle, -n	*miesto vzdelávania*
der Praktikumsplatz, ¨-e	*miesto praxe*
motivieren	*motivovať*
der Misserfolg, -e	*neúspech*
aufgeben	vzdať
heutzutage	dnes, v dnešných časoch, v súčasnosti
passend	vhodný
einerseits	na jednej strane
die Anforderung, -en	*požiadavka*
der Berufsanfänger, -	*začiatočník (v práci)*
andererseits	*na druhej strane*
der Einstieg, -e	vstup
das Berufsleben (nur Singular)	pracovný život *(len singulár)*
in der Regel	spravidla
ausführlich	podrobne
ansetzen	pridať, stanoviť, ohodnotiť
betreuen	starať sa, opatrovať
zurzeit	teraz
die Hotelfachfrau, -en	hoteliérka, odborníčka v hoteli
recherchieren	*rešeršovať*
die Vorbereitung, -en	príprava
das Vorstellungsgespräch, -e	vstupný rozhovor, pohovor
die Bewerbung, -en	uchádzanie sa, žiadosť do zamestnania
verschicken	zaslať
die Absage, -n	odmietnutie, zamietnutie, odvolanie
beeindrucken	zapôsobiť, urobiť dojem
etwas schaffen	niečo dosiahnuť
das Schuljahr, -e	školský rok
das Berufsziel, -e	*cieľ v povolaní*
beruflich	služobný, pracovný
die Orientierung, -en	*orientácia*
die Resignation, -en	*rezignácia*
betonen	zdôrazniť
es geht um	ide o
voll und ganz	úplne

Seite 50

die Zukunft (nur Singular)	budúcnosť *(len singulár)*

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

das Abi (= das Abitur)	*maturita*
die Bewerbung, -en	uchádzanie sa, žiadosť do zamestnania
das Seminar, -e	*seminár*
das Semester, -	*semester*
das Lieblingsfach, ¨er	obľúbený predmet
knapp	sotva, nedostačujúci, tesný
angeben	udať
empfehlen	odporúčať
die Bundesagentur für Arbeit (BA)	*spolková agentúra práce*
die Institution, -en	*inštitúcia*
vermitteln	sprostredkovať
die Datenbank, -en	databanka
der Fakt, -en	*fakt, skutočnosť*
das Kriterium, -ien	*kritérium*
das duale Studium	*duálne štúdium*
die Kombination, -en	*kombinácia*
die Berufspraxis (hier nur Singular)	*prax v zamestnaní (tu len singulár)*
einstellen	zamestnať, nastaviť
die Gelegenheit, -en	príležitosť
die Recherche, -n	*rešerš*
die Wahl, -en	voľba
der Berufswahltest, -s	*test na voľbu povolania*
nun	teraz
zusammengesetzt	*zložený*
der Schulabschluss, ¨e	ukončenie školy
abschließen	ukončiť
einzeln	jednotlivo
analysieren	*analyzovať*

Seite 51

während	počas, cez
der Ausbildungsplatz, ¨e	*miesto vo vzdelávaní*
der Studienplatz, ¨e	*študijné miesto*
das Schuljahr, -e	školský rok
das Ausbildungsjahr, -e	*rok vo vzdelávaní*
das Lager, -	tábor, sklad
die Veranstaltungstechnik (nur Singular)	*technika pri organizovaní (len singulár)*
der Ausbildungsberuf, -e	*učebný odbor*
der Elektroniker, -	elektronik
die Fachkraft, ¨e	odborná sila
das Archiv, -e	*archív*
enttäuscht	sklamaný
prüfen	skúšať
berücksichtigen	prihliadnuť, zohľadniť
gesamt	celkom
das Material, -ien	*materiál*
sich vertraut machen	oboznámiť sa
praktisch	*praktický*
der Ausbildungsblock, ¨e	*vzdelávací blok*
der Betrieb, -e	závod
intensiv	*intenzívny*

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

die Tontechnik (nur Singular)	*zvuková technika (len singulár)*
gegen	proti
die Produktion, -en	*produkcia, výroba*
das Open-Air-Konzert, -e	*koncert pod holým nebom*
die Anleitung, -en	návod, manuál, poučenie, rada
das Erlebnis, -se	zážitok
die Abteilung, -en	oddelenie
die Veranstaltungsplanung, -en	*plánovanie podujatí*
ab	od
nebenbei	popri
zwischen	medzi
die Teambesprechung, -en	*rokovanie tímu*
koordinieren	*koordinovať*
festlegen	stanoviť, určiť
die Kantine, -n	kantína, bufet
speziell	*špeciálny*
dreidimensional	*trojdimenzionálny*
die Software (nur Singular)	*sofware (len singulár)*
einsetzen	nasadiť
einzeichnen	*zakresliť, vkresliť*
der Lageplan, ¨-e	situačný plán
gegen	proti
der Feierabend, -e	voľno
das Depot, -s	*sklad*
die Berufsausbildung, -en	odborné vzdelanie

Seite 52

die Mittagspause, -n	obedňajšia prestávka
der Sommermonat, -e	letný mesiac
zusammentreffen	stretnúť sa spolu
bedenken	premyslieť, pomyslieť, uvážiť
die Stärke, -n	sila
der Elektriker, -	*elektrikár*

Seite 53

der Trend, -s	*trend*
der Trendforscher, -	*výskumník trendu*
der Arbeitsmarkt, ¨-e	pracovný trh
der Zukunftsforscher, -	*výskumník budúcnosti*
angestellt sein	byť zamestnaný
die Flexibilität (nur Singular)	*flexibilita (len singulár)*
die Sozialkompetenz, -en	*sociálna kompetencia*
die Entwicklung, -en	vývoj
im Laufe des Lebens	v priebehu života
der Arbeitgeber, -	zamestnávateľ
das Berufsleben (nur Singular)	profesijný život *(len singulár)*
generell	*všeobecne*
klassisch	*klasický*
die Hierarchie, -n	*hierarchia*
die Industrie, -en	*priemysel*
die Industriegesellschaft, -en	*priemyselná spoločnosť*

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

geschehen	udiať sa, stať sa
sich zusammensetzen	*sadnúť si spolu, schádzať sa, pozostávať*
mobil	*mobilný*
die Mischung, -en	zmes
unregelmäßig	nepravidelný
die Selbstständigkeit (nur Singular)	samostatnosť *(len singulár)*
zunehmen	pribrať
die Prognose, -n	*prognóza*
die Nachfrage, -n	dopyt
der Zweck, -e	účel
herausfinden	*vyhľadať, vynájsť, nájsť cestu, dostať sa*
die Leidenschaft, -en	vášeň
auf Dauer	*natrvalo*
das Unternehmen, -	podnik
der Sozialwissenschaftler, -	*sociálny vedec*
die Beratungsfirma, -men	*poradenská firma*
gemischt	zmiešaný
im Sinne	*v zmysle*
enthalten	obsahovať, zahŕňať
die Tendenz, -en	*tendencia*
die Informationsgesellschaft, -en	informatická spoločnosť
beinhalten	obsahovať

Seite 54

folgend-	nasledujúci
die Textgrafik, -en	*textová grafika*
die Arbeitsorganisation (nur Singular)	*pracovná organizácia (len singulár)*
das Arbeitsverhältnis, -se	pracovný pomer
die Empfehlung, -en	odporúčanie
die Begründung, -en	zdôvodniť
systematisieren	*systematizovať*
die Schlüsselinformation, -en	*kľúčová informácia*
auf einen Blick	*na prvý ohľad*
im Deutschen	v nemčine
die Voraussage, -n	*predpoveď, prognóza*
einteilen	rozdeliť/rozdeľovať, rozčleniť
das Mindesteinkommen, -	minimálna mzda/príjem

Seite 55

der Neubau, -bauten	*novostavba*
das Kommunikationsdesign (hier nur Singular)	*dizajn komunikácie (len singulár)*
wegen	kvôli
tagsüber	počas dňa, cez deň
ausgeben	vydať
aus	z, zo
das Gold (nur Singular)	zlato *(len singulár)*
das Silber (nur Singular)	striebro *(len singulár)*
das Textverarbeitungssystem, -e	systém na spracovanie textu
der Lebenspartner, -	životný partner
der Vorsatz, ¨e	*predsavzatie, úmysel, zámer*
das Plastik (nur Singular)	*plastika*

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

ledig	slobodný
die Karriere, -n	*kariéra*
der Manager, -	*manažér*
vorhaben	mať v pláne, v úmysle
mischen	miešať

Seite 56

der Ideenwettbewerb, -e	*súťaž nápadov*
die Vision, -en	*vízia*
das Zukunftsszenarium, -ien	*scenár budúcnosti*
das Themenfeld, -er	*tematické pole*
die Zeitreise, -n	*cesta v čase*
die Mobilität (nur Singular)	*mobilita (len singulár)*
die Fortbewegung (nur Singular)	*pohyb vpred (len singulár)*
der Tunnel, -	*tunel*
die Erde (nur Singular)	zem *(len singulár)*
steuern	viesť, udávať smer, kormidlovať
komplett	*kompletný*
multimedial	*multimediálny*
automatisch	*automatický*
die Saison, -s	*sezóna*
die Stilrichtung, -en	*smer slohu*
ins Grüne	do prírody
das Einfamilienhaus, ¨er	rodinný dom
die Laune, -n	nálada
das Engagement, -s	*nasadenie, angažmán*
der Single, -s	*slobodný*
die Bindung, -en	*vzťah, spojenie, záväzok*
langfristig	*dlhodobý*
die Partnerschaft, -en	partnerstvo
der Freundeskreis, -e	okruh priateľov
das Mehrgenerationenhaus, ¨er	*viacgeneračný dom*
statt	namiesto
die Collage, -n	*koláž*

Seite 58

zurück	naspäť
der Stein, -e	kameň
die Steinzeit (nur Singular)	*doba kamenná*
das Steinzeit-Experiment, -e	*experiment doby kamennej*
der Steinzeitmensch, -en	*človek doby kamennej*
das Steinzeitdorf, ¨er	*dedina v dobe kamennej*
aufbauen	nadstaviť, vybudovať
fließend	plynulo
das Pfahlbauhaus, ¨er	*dom na pilótoch, koloch*
der Feuerstein, -e	*kremeň*
die Wolle, -n	vlna
das Wollschwein, -e	*vlnené prasa*
klarkommen	*zhostiť sa, zvládnuť*
sich verkleiden	preobliecť sa, prestrojiť
der Indianer, -	*Indián*

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

anzünden	zapáliť
die Ernte, -n	žatva
die Getreideernte, -n	*žatva obilia*
mahlen	mlieť
das Korn, ¨er	zrno
das Feuerzeug, -e	zapaľovať
das Streichholz, ¨er	zápalka
das Getreide, -	obilie
der Brei, -e	kaša
die Beere, -n	bobuľa
der Pilz, -e	hríb
die Kräuter (nur Plural)	byliny *(len plurál)*
die Nadel, -n	ihla
der Faden, ¨n	niť
die Feuersteinklinge, -n	*čepeľ kremeňa*
das Leder, -	koža
die Seife, -n	mydlo
das Seifenkraut (nur Singular)	*mydlica (len singulár)*

Seite 59

die Ernährung (nur Singular)	výživa, potrava *(len singulár)*
das Werkzeug, -e	náradie
das Feuermachen (nur Singular)	*urobenie ohňa (len singulár)*
das Hilfsmittel, -	*pomôcka*
zu Gast sein	*byť hosťom*
zubereiten	pripraviť, upraviť (pokrm)
herstellen	vyrábať, vyrobiť
spülen	umývať
brennen	horieť
tagelang	celé dni
die Laune, -n	nálada
zum Glück	našťasie
die Zubereitung, -n	príprava (jedla)
steigen	stúpať
das Nahrungsmittel, -	potraviny, poživiny
dauernd	trvajúc
monatelang	*celé mesiace*
jahrelang	dlhoročný
der Ofen, ¨	pec
der Herd, -e	sporák
schneiden	krájať, rezať
sich kämmen	česať sa
sich rasieren	holiť sa

Seite 60

der Regenmantel, ¨	pršiplášť
die Perspektive, -n	*perspektíva*
der Mittelpunkt, -e	*stredobod*
der Prozess, -e	*proces*
füttern	kŕmiť
der Reibstein, -e	*trecí kameň, kremeň*

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

das Steinzeit-Müsli, -s	*müsli doby kamennej*
die Zutat, -en	prísada
pflücken	oberať, trhať
die Karotte, -n	mrkva
ernten	žať
die Nuss, ¨-e	orech
das Getreidekorn, ¨-er	*obilné zrno*
der Honig, -e	med
dazugeben	pridať
zum Süßen	*na osladenie*
der Holzlöffel, -	*drevená lyžica*
die Tonschale, -n	*zvuková miska, mušľa*
chronologisch	*chronologicky*
der Tagesablauf, ¨-e	*priebeh dňa, program*

Seite 61

global	*globálny*
das Jugendzimmer, -	*izba mládeže*
die Globalisierung (nur Singular)	*globalizácia (len singulár)*
das Skateboard, -s	*skateboard*
vorkommen	vyskytovať sa
durch	cez
der Kontinent, -e	*kontinet*
lächeln	usmievať sa
ausländisch	zahraničný
das Lego-Spielzeug, -e	*hračka Lego*
das Ikea-Regal, -e	*regál z Ikey*
vergangen	minulý
die Ware, -n	tovar
der Hersteller, -	výrobca
der Import, -e	*import*
das Importland, ¨-er	*krajina dovozu*
der Zoll, ¨-e	*clo*
zusammenbauen	*spolu budovať*
herkommen	*pochádzať*
der Kauf, ¨-e	*nákup*
produzieren	vyrábať
der Kontext, -e	*kontext*

Seite 62

der Pulli, -s	pulóver
forschen	skúmať
die Forscherin, -nen	*bádateľka*
der Forscher, -	*bádateľ*
die Naturwissenschaft, -en	prírodné vedy
das Motto, -s	*motto*
das Gebiet, -e	územie, oblasť
das Fachgebiet, -e	*odborná oblasť*
die Arbeitswelt, -en	pracovný svet
die Geowissenschaft, -en	*veda o geológii*
die Raumwissenschaft, -en	*veda o priestore*

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

der Gewinner, -	*výherca*
die Forschungsreise, -n	*výskumná cesta*
die Gründung, -en	založenie
sechsbeinig	*šesťnohý*
der Laufroboter, -	*chodiaci, hýbajúci sa robot*
überprüfen	*preskúšať*
der Motor, -en	*motor*
vorwärts	vpred
rückwärts	späť
nach oben	hore
nach unten	dole

Seite 63

bestehen	pozostávať
die Konkurrenz (nur Singular)	*konkurencia (len singulár)*
senkrecht	kolmý, zvislý
sodass	takže
so … dass	tak ... že
ausdrücken	*vyjadriť*
die Konsequenz, -en	*konzekvencia, dôsledok*
die Preisverleihung, -en	*odovzdanie cien*
das Forschungslabor, -e	*vyskumné laboratórium*
beeindruckt	*pôsobivý, dojímavý*

Seite 64

der Rekord, -e	*rekord*
wissenswert	*cenný pre poznanie*
die Wissensfrage, -n	*vedecká otázka*
der Küstenmammut-Baum, ¨-e	*strom pobrežia Mamuta*
der Nationalpark, -s	*národný park*
messen	*merať*
die Flüssigkeit, -en	*tekutina*
sinken	*klesať*
der Essig, -e	*ocot*
die Kohlensäure (nur Singular)	*kyselina uhličitá (len singulár)*
das Öl, -e	*olej*
der Gepard, -e	*gepard*
die Spitzengeschwindigkeit, -en	*najvyššia rýchlosť*
der Stundenkilometer, -	*km/hod.*
die Geschwindigkeit, -en	*rýchlosť*
tief	hlboký
erholsam	oddychový, rekreačný
die Zimmertemperatur, -en	izbová teplota
die Ameise, -n	*mravec*
der LKW, -s	nákladné auto
die Höhe, -n	výška
unterschiedlich	rozdielny
der Meeresspiegel, -	*hladina mora*
das Metermaß, -e	*meter (meradlo)*
der Gipfel, -	vrchol
der Magnet, -e	*magnet*

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

die Masse, -n	*masa*
heben	*zdvihnúť*
die Magnethälfte, -n	*polovica magnetu*
würzen	*koreniť*
flüssig	*tekutý*
das Höhenniveau, -s	*výšková úroveň*
die Meeresoberfläche, -n	*hladina mora*
verteilen	rozdeliť
die Erklärung, -en	vysvetlenie
senken	*znížiť, sklopiť, spustiť*
die Wasserdichte (nur Singular)	*hustota vody (len singulár)*
untergehen	*zanikať, zapadať*
das Milligramm, -e	*miligram*
wiegen	vážiť
100-fach	*100-násobne*
das Gewicht, -e	váha, hmotnosť
umrechnen	prerátať
die Messung, -en	*meranie*

Seite 66

der Konsum (nur Singular)	*konzum (len singulár)*
das Brettspiel, -e	stolová hra
das Computerspiel, -e	*počítačová hra*
der Ordner, -	obal na listiny
abhängen	závisieť
achten	všímať si, vážiť si, ceniť si
verwenden	používať
wegschmeißen	odhodiť preč
tauschen	vymeniť
weiterverwenden	*použiť ďalej*

Seite 67

korrigieren	*opraviť*
sich wohl fühlen	cítiť sa dobre
der Second-Hand-Laden, ¨-	*obchod s použitým oblečením*
die Puppe, -n	bábika
der Teddybär, -en	macko
behalten	nechať si
zerrissen	*roztrhať*
die Socke, -n	ponožka
das Loch, ¨-er	diera
die Unterwäsche (nur Singular)	spodné prádlo *(len singulár)*
wegwerfen	odhodiť preč
vorziehen	uprednostňovať
nerven	nerváčiť
das Nachbarskind, -er	*susedovo dieťa*
die Spielesammlung, -en	zbierka hier
aufheben	zdvihnúť
der Stoff, -e	látka
der Bilderrahmen, -	*rám obrazu*
der Blumentopf, ¨-e	*črepník*

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

sparsam	šetrne
unnötig	zbytočný, nepotrebný
meinetwegen	kvôli mne, pre mňa za mňa
gucken	pozerať
gleichfalls	rovnako, podobne
ebenso	*takisto, aj, tiež*
die Garderobe, -n	šatňa, šatník
bestehen	pozostávať, spočívať
sich bemühen	snažiť sa
gebrauchen	potrebovať
der Keller, -	pivnica
das Erinnerungsstück, -e	*upomienkový predmet*
anstatt	namiesto
statt	miesto, namiesto
indem	tak/tým, že
ewig	večný

Seite 68

die Umfrage, -n	*anketa*
die Statistik, -en	*štatistika*
der Jeansrock, ¨-e	*džínsová sukňa*
die Modellautosammlung, -en	*zbierka autíčok*
der Zustand, ¨-e	stav
die Theatervorstellung, -en	*divadelné predstavenie*
das Modellauto, -s	*modelové auto*
die Sammlung, -en	zbierka
die Originalverpackung, -en	*originálne balenie*
preiswert	cenovo výhodný
folgend	nasledovný
hellbraun	svetlohnedý
der Kleiderschrank, ¨-e	šatník, skriňa na šaty
die Schublade, -n	zásuvka
die Kommode, -n	*komóda*
das Hochbett, -en	*vysoká posteľ*
die Kleinanzeige, -n	*malý oznam, inzerát*
die Schulsache, -n	*školská vec*
die Schuluniform, -en	*školská uniforma*
die Zimmerausstattung, -en	*zariadenie, vybavenie izby*
die Freizeitsache, -n	*voľnočasová vec*
die Spielkarte, -n	*hracia karta*
der Schal, -s	*šál*
die Sportkleidung, -en	*športové oblečenie*

Seite 69

der Umgang, ¨-e	*styk, zaobchádzanie*
die Zielgruppe, -n	*cieľová skupina*
das ABC (= das Alphabet)	*abeceda*
die Jugendwerbung, -en	*reklama mládeže*
umgeben	*obklopiť, zahaliť*
begleiten	*sprevádzať*
die Werbeindustrie (hier nur Singular)	*reklamný priemysel (len singulár)*

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

gezielt	*cielene*
das Markenprodukt, -e	*značkový tovar*
die Kaufentscheidung, -en	*rozhodnutie pri nákupe*
jugendlich	*mladistvý*
das Bedürfnis, -se	potreba
extra	*extra*
das Lebensjahr, -e	vek
die Süßigkeit, -en	sladkosť
je … desto	čím ... tým
der Sportschuh, -e	športová obuv
das Deo, -s	*deodorant*
der Fruchtsaft, ¨-e	*ovocná šťava*
treu	verný
die Lieblingsmarke, -n	obľúbená značka
das Opfer, -	obeť
geschickt	šikovný
die Werbestrategie, -n	*reklamná stratégia*
das Recht, -e	právo
manipulativ	*manipulatívny*
ablehnen	odmietnuť
ignorieren	*ignorovať*
sich weigern	zdráhať sa
folgen	sledovať, nasledovať
der Versuch, -e	pokus
wert	cenný, hodný
mitbezahlen	*zaplatiť spolu*
umsonst	zdarma
systematisch	*systematický*
das Firmenzeichen, -	*symbol, znak firmy*

Seite 70

der Einfluss, ¨-e	vplyv
reduzieren	*redukovať*
der Käufer, -	*zákazník, nákupca*
die Werbeaussage, -n	*výpoveď reklamy*
überzeugend	*presvedčivý*
abstimmen	odsúhlasiť
der Werber, -	*obchodný zástupca, akvizitér*
die Analyse, -n	*analýza*
sich verlassen	spoľahnúť sa

Seite 71

zweiteilig	*dvojdielny*
das Sonderangebot, -e	mimoriadna ponuka
das Elektrogerät, -e	*elektropijímač*
außer	okrem, mimo
der Experte, -n	*expert*
die Sicherheit (nur Singular)	istota, bezpečnosť *(len singulár)*
das Sicherheitspersonal (nur Singular)	*bezpečnostná služba*
hinweisen	poukázať
der Aufzug, ¨-e	výťah

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

der Hinweis, -e	poukázanie, príznak
die Meldung, -en	*hlásenie*
inklusive	*vrátane*

Seite 72

beteiligt sein	byť zapojený, podieľať sa
der Inhaber, -	vlastník, majiteľ
die Orthopädie (nur Singular)	ortopédia
die GmbH (= Gesellschaft mit beschränkter Haftung)	*spoločnosť s ručením obmedzeným*
der Markenname, -n	meno značky
der Schuhmacher, -	obuvník
das Handwerk, -e	remeslo
die Schuhwelt, -en	*obuvnícky svet, svet obuvi*
auf den Kopf stellen	*postaviť na hlavu*
die Überlegung, -en	úvahu, zváženie
flach	rovný, nízky, plytký
das Fußbett, -en	*vložka topánky*
die Fußform, -en	*forma chodidla*
gewölbt	*zvlnený*
nachempfinden	*vcítiť sa, precítiť*
der Tragekomfort (nur Singular)	komfort nosenia *(len singulár)*
die Neuerung, -en	*vynovenie*
dankbar	vďačný
orthopädisch	*ortopedický*
der Kriegsverletzte, -n	*vo vojne zranený*
anfertigen	*zhotoviť*
das Schuh-Konzept, -e	*koncept topánky*
die Sandale, -n	*sándala*
modisch	*módny*
absolut	*absolútny*
die Ökosandale, -n	*eko-sandála*
der Modebewusste, -n	*moderný*
recherchieren	*rešeršovať, hľadať*
die Entstehungsgeschichte, -n	*dejiny vzniku*
der Erfinder, -	vynálezca
der Unternehmer, -	podnikateľ
der Gründer, -	zakladateľ
die Erfolgsgeschichte, -n	dejiny úspechu
wachsen	rásť
mittlerweile	medzičasom, medzitým

Seite 74

der Held, -en	hrdina
das Vorbild, -er	vzor
still	tichý
16-jährig	16-ročný
die Weltumseglerin, -nen	*oboplavkyňa sveta*
Ärzte ohne Grenzen	*lekári bez hraníc*
(= Name einer Hilfsorganisation)	*(názov organizácie pomoci)*
der Revolutionär, -en	*revolucionár*

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

die Heldin, -nen	*hrdinka*
idealistisch	*idealistický*
entschlossen	rozhodný, odhodlaný
mutig	smelý, odvážny
ehrgeizig	ctižiadostivý
verantwortungsvoll	*zodpovedný*
heldenhaft	*hrdinský, statočný*
der Frieden (nur Singular)	mier
die Völkerverständigung (nur Singular)	porozumenie národov
auf etwas verzichten	vzdať sa, zrieknuť sa niečoho
gerecht	spravodlivý
für etwas kämpfen	bojovať za niečo
retten	zachrániť, zachraňovať
die Gleichheit (nur Singular)	*rovnosť (len singulár)*
die Verantwortung (nur Singular)	zodpovednosť *(len singulár)*

Seite 75

das Geburtsland, ¨er	krajina narodenia
das Geburtsjahr, -e	rok narodenia
der Knall, -e	*rachot, buchot, treskot*
der Blindenfußballer, -	*slepý futbalista*
der Discobesuch, -e	*návšteva diskotéky*
prallen	*vraziť, naraziť*
explodieren	*explodovať*
angeschnallt sein	*byť zapnutý*
hinausschleudern	*vymrštiť, vyhodiť von*
ansonsten	*inak*
verbrennen	spáliť
der 20-Jährige, -en	20-ročný
abkommen	*zablúdiť, vybočiť*
der Schluck, -e	hlt, glg, dúšok
die Droge, -n	*droga*
künstlich	umelý
das Koma, -s	*kóma*
die Fieberattacke, -n	*horúčkovitý útok*
blind	slepý
der Rekord, -e	*rekord*
der Rekordspieler, -	*rekordér*
die Nationalmannschaft, -en	*národné mužstvo*
der Blindenfußball (nur Singular)	*slepý futbal / futbal slepých*
der MTV Stuttgart (= Männerturnverein Stuttgart)	
der Meister, -	majster
der Meistertitel, -	*titul majstra*
die Deutsche Blindenfußball-Bundesliga (DBFL)	*nemecká spolková futbalová liga slepých*
der EM-Teilnehmer, - (= Europameisterschaft)	*účastník majstrovstiev Európy*
die Landesliga, -gen	*liga v krajine*
die TSG Tübingen (= Turn- und Sportgemeinde Tübingen)	
erobern	dobyť
wiegen	vážiť
die Schelle, -n	*puto, sponka*

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

der Lärm (nur Singular)	hluk *(len singulár)*
das Spielfeld, -er	*hracie pole*
der Zuschauer, -	divák
das Tor, -e	bránka, gól
jubeln	jasať , plesať, radovať sa
der Rufer, -	hlásnik, zvolávač
der Guide, -s	sprievodca
der Blinde, -n	slepý, slepec
der Torwart, -e	brankár
der Schiedsrichter, -	rozhodca
zulaufen	*pribehnúť, dobehnúť*
voy (= span. ich komme)	*prídem (=španielsky)*
sich behindern	prekážať si, zabrániť
zusammenstoßen	*vraziť do seba*
der Schaumgummiring, -e	*gumové koleso*
der Mut (nur Singular)	odvaha
die Geschwindigkeit, -en	rýchlosť
die Glocke, -n	zvonček
die Bundesliga (nur Singular)	*spolková liga*
zurufen	*privolať, zavolať*
der Betreuer, -	ošetrovateľ, opatrovateľ
der Helfer, -	pomocník

Seite 76

U2 (= Name einer irischen Rockband)	*U2 = meno, názov írskej rokovej skupiny*
weltweit	*celosvetový*
das Aids (nur Singular)	*aids*
britisch	*britský*
der Oscar, -s	*Oscar*
Titanic (hier: Filmtitel)	*Titanic (tu: názov filmu)*
die Sinnlichkeit (nur Singular)	*zmyselnosť, zmyslovosť*
argentinisch	*argentínsky*
schießen	strieľať

Seite 77

die Zivilcourage (nur Singular)	*odvaha, smelosť (len singulár)*
der Zeuge, -n	svedok
sich einmischen	zamiešať sa
der Täter, -	páchateľ
der Dieb, -e	zlodej
wegschauen	odvracať/odvrátiť pohľad
der Mathe-Test, -s	*test v matematike*
abschreiben	odpisovať
beschließen	rozhodnúť sa, uzniesť sa
warnen	varovať
aufmerksam machen	upozorniť
der Typ, -en	typ
ugs. (= umgangssprachlich)	*= hovorovo*
der Verweis, -e	*pokarhanie, výčitka, odkaz*
kritisieren	*kritizovať*
auffordern	vyzvať

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

etwas geht jemanden (nichts) an	(ne)týkať sa niečo niekoho
das Gewissen (nur Singular)	svedomie *(len singulár)*
der Schulleiter, -	riaditeľ školy
die Mathematik-Olympiade, -n	*matematická olympiáda*
regeln	riadiť, stanoviť, regulovať
die Eile (nur Singular)	chvat, náhlivosť, zhon *(len singulár)*
die Zwölfte, -en	*dvanásta*

Seite 78

wegnehmen	odňať, zobrať preč
praktisch	*praktický*
die Gewalt (hier nur Singular)	násilie *(len singulár)*
beleidigen	uraziť
das Handeln (nur Singular)	*konanie (len singulár)*
die Wirkung, -en	účinok
wirkungsvoll	*účinný*
die Waffe, -n	zbraň
anfassen	chytiť, dotknúť sa
siezen	vykať
duzen	tykať
ansprechen	osloviť
das Verbrechen, -	zločin
aufmerksam machen	upozorniť
zuschauen	prizerať sa
die Flucht (nur Singular)	útek, únik *(len singulár)*
der Fluchtweg, -e	*úniková cesta, núdzový východ*
die Einzelheit, -en	jednotlivosť, podrobnosť
die Unterstützung, -en	podpora
die Bremse, -n	brzda
die Notbremse, -n	*záchranná brzda*
der Alarm, -e	*alarm*
alarmieren	*alarmovať*
die Gebühr, -en	poplatok
gebührenfrei	*bez poplatku*
die Lebensgefahr (nur Singular)	nebezpečenstvo života *(len singulár)*
der Dienst, -e	služba
der Rettungsdienst, -e	*záchranná služba*
die Kriminalpolizei (nur Singular)	*kriminálna polícia*
(sich) zur Verfügung stellen	*byť k dispozícii*

Seite 79

fliehen	utiecť, ujsť
die Straftat, -en	trestný čin
die Benutzung (nur Singular)	*používanie (len singulár)*
die Macht (hier nur Singular)	moc *(tu len singulár)*
verletzen	*zraniť*
berühren	dotknúť sa
geeignet sein	byť vhodný, hodiť sa
gegenüber	oproti
die Aufforderung, -en	*výzva*
stehlen	ukradnúť, kradnúť

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

die Handtasche, -n	taška, kabelka
die Schlägerei, -en	*bitka*
der Disco-Eingang, ¨-e	*vchod do diskotéky*
diskriminieren	*diskriminovať*
der Fahrer, -	šofér
der Verletzte, -n	zranený

Seite 80

der Comic-Held, -en	*komiksový hrdina*
das Kinderbuch, ¨-er	*detská kniha*
der Hauptcharakter, -e	*hlavný charakter*
populär	*populárny*
braun-gelb	hnedo-žltý
rollen	rolovať, gúľať, váľať
der Streifen, -	*pás*
die Comicfigur, -en	*komiksová postava*
die Schnur, ¨-e	*šnúra*
herziehen	*ťahať k sebe, sem*
die Comicserie, -n	*séria komiksov*
belgisch	belgický
der Comiczeichner, -	*výtvarník komiksov*
der Comicautor, -en	*autor komiksov*
der Foxterrier, - (= Hunderasse)	*= psia rasa*
das Rätsel, -	hádanka
das Abenteuer, -	dobrodružstvo
der Detektiv, -e	*detektív*
nachlesen	*prečítať znovu*
der Zeichentrickfilm, -e	*kreslený trikový film, animovaný film*
wöchentlich	týždenný
moralisch	morálny
die Ehefrau, -en	manželka, žena
respektlos	bez rešpektu
talentiert	*talentovaný*
einjährig	jednoročný
thematisieren	*tematizovať*
der Aspekt, -e	*aspekt*
die Alltagskultur, -en	kultúra všedného dňa
das Fast Food (nur Singular)	*fast food = rýchle občerstvenie (len singulár)*
die Korruption, -en	*korupcia*
die Ente, -n	kačica
die Denkaufgabe, -n	*hlavolam*
die Zeichentrickserie, -n	*séria trikov*
das Comicbuch, ¨-er	*kniha komiksov*
die Staatsangehörigkeit, -en	štátna príslušnosť
die Stärke, -n	sila
unbekannt	neznámy

Seite 82

wahlberechtigt	oprávnený voliť
das Lebensjahr, -e	*rok života*
vollenden	*ukončiť, dovŕšiť*

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

das Grundgesetz, -e	*ústava*
die Bundesrepublik, -en	Spolková republika
der Absatz, ¨e	*odstavec*
das Wahlrecht (nur Singular)	*volebné právo (len singulár)*
manipulierbar	manipulovateľný
beeinflussbar	ovplyvniteľný
die Demokratie, -n	*demokracia*
wesentlich	podstatný, podstatne
das Engagement, -s	*nasadenie, angažmán*
ausschließen	vylúčiť
das Pro-Argument, -e	*argument „za“*
das Kontra-Argument, -e	*argument „proti“*
zwar ... aber	síce ... ale
die Politikkenntnisse (nur Plural)	*poznatky v politike (len plurál)*
fordern	požadovať, žiadať
der 16-Jährige, -n	16-ročný
die Entscheidung, -en	rozhodnutie
die Mehrheit, -en	väčšina
üblich	bežný
tendieren	prikláňať sa, smerovať
radikal	*radikálny*
das Bankkonto, -konten	*bankový účet*
die Schulden (nur Plural)	dlhy *(len plurál)*
reif	zrelý
nicht nur ... sondern auch	nielen .... ale aj
mitgestalten	*spoluvytvárať*
laut	podľa
unter	pod
verantwortlich	zodpovedný
die Minderheit, -en	menšina
vernünftig	rozumný

Seite 83

umformen	*preformovať*
mitentscheiden	*spolurozhodovať*
das Reichstagsgebäude, -	*Ríšska budova*
der Sitz, -e	sídlo
der Bundestag (nur Singular)	Spolkový snem *(len singulár)*
der Stimmzettel, -	*hlasovací lístok*
die Meinungsäußerung, -en	*vyjadrenie názoru*
die Demonstration, -en	*demonštrácia*
die Bürgerinitiative, -n	občianska iniciatíva
die Bundestagswahl, -en	voľba spolkového snemu
die Stimme, -n	hlas
regieren	*vládnuť*
die Opposition, -en	*opozícia*

Seite 84

sich beschweren	sťažovať sa
das Volk, ¨er	národ, ľud
der Volksvertreter, -	*zástupca ľudu*

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

die Ausrede, -n	výhovorka
sich anstrengen	namáhať sa, usilovať sa
die Mitbestimmung (nur Singular)	*spoluurčenie (len singulár)*
hingehen	*ísť tam*
der Samstagvormittag, -e	sobota predpoludním
der Samstagabend, -e	sobota večer
der Sonntagmittag, -e	nedeľu na obed
der Sonntagnachmittag, -e	nedeľu poobede
der Zweifel, -	pochybnosť

Seite 85

liberal	*liberálny*
konservativ	*konzervatívny*
sozialdemokratisch	*sociálnodemokratický*
ökologisch	*ekologický*
sozialistisch	*socialistický*
die Gerechtigkeit (nur Singular)	spravodlivosť *(len singulár)*
die Solidarität (nur Singular)	*solidarita (len singulár)*
das Christentum (nur Singular)	kresťanstvo *(len singulár)*
die Eigenverantwortung (nur Singular)	*vlastná zodpovednosť (len singulár)*
die Linke	*Ľavica*
das Bündnis 90	*Zväz 90*
die Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)	*Sociálnodemokratická strana Nemecka*
die Christliche Demokratische Union (CDU)	*Kresťanskodemokratická únia*
die Christliche Soziale Union (CSU)	*Kresťanskosociálna únia*
die Freie Demokratische Partei (FDP)	*Slobodná demokratická strana*
die Jungen Liberalen (Julis)	*Mladí liberáli*
die Linksjugend Solid	*Mladí ľavičiari Solid*
die Grüne Jugend	*Zelená mládež*
die Jungen Sozialisten (Jusos)	*Mladí socialisti*
die Junge Union	*Mladá únia*
demokratisch	demokratický
der Sozialismus, Sozialismen	*socializmus*
der Minijob, -s	*malé, drobné zamestnanie*
der Datenschutz (nur Singular)	*ochrana dát/údajov (len singulár)*
der Konzern, -e	*koncern*
die Armut (nur Singular)	bieda *(len singulár)*
das Kraftwerk, -e	elektráreň
das Kohlekraftwerk, -e	*uhoľná elektráreň*
die Kernenergie, -en	jadrová energia
niedrig	nízky
der Kindergartengebühr, -en	*poplatok do materskej školy*
die Studiengebühr, -en	*študijný poplatok*
die Beschäftigung, -en	zamestnanie, činnosť, štúdium niečoho
der Zusammenschluss, ¨-e	*zlúčenie, zjednotenie*
verstaatlichen	zoštátniť
der Reichtum, ¨-er	bohatstvo

Seite 86

weder ... noch	ani ... ani
die Bildung (nur Singular)	tvorba *(len singulár)*

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

der Geldbeutel, -	peňaženka
die Verstaatlichung, -en	*zoštátnenie*
der Bundesrat (nur Singular)	spolková rada *(len singulár)*
der Bundespräsident, -en	spolkový prezident
die Bundesregierung, -en	spolková vláda
der Bundeskanzler, -	spolkový kancelár
der Bundesminister, -	spolkový minister
die Landesregierung, -en	zemská vláda, vláda krajiny
der Ministerpräsident, -en	predseda vlády/premiér
der Landesminister, -	zemský minister
der Landtag, -e	krajinský snem
das Landesparlament, -e	krajinný parlament
das Bundesparlament (nur Singular)	spolkový parlament *(len singulár)*
der Wähler, -	volič
die Landtagswahl, -en	voľby do krajinského snemu
regierend	*vládnuci*
die Oppositionspartei, -en	*opozičná strana*
die Regierung, -en	*vláda*

Seite 87

repräsentieren	*reprezentovať*
der Vertreter, -	zástupca
die Vertretung, -en	zastúpenie
die Kontrolle, -n	*kontrola*
etwas Bestimmtes	niečo určité
illustrieren	*ilustrovať*
die Republik, -en	*republika*
die Parteiendemokratie, -en	*stranícka demokracia*
der König, -e	kráľ
der Staatspräsident, -en	*prezident štátu*

Seite 88

sich beteiligen	podieľať sa
die Europäische Kommission	*Európska komisia*
der Balken, -	*brvno, nosník, trám*
die Forderung, -en	*požiadavka*
das Schulbuch, ¨-er	*školská kniha, učebnica*
das Miteinander (nur Singular)	*spolu (len singulár)*
der Leistungsdruck (nur Singular)	*pracovný nátlak (len singulár)*

Seite 90

die Treue (nur Singular)	vernosť *(len singulár)*
die Top-3-Liste, -n	*zoznam Top 3*
durch dick und dünn gehen	*byť s kým v dobrom a v zlom, stáť pri niekom v dobrom a v zlom*
ideal	*ideálny*
erwarten	očakávať
die Grundlage, -n	základ
erkennen	spoznať
das Jogging (nur Singular)	*jogging, rekreačný/kondičný beh (len singulár)*

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

Seite 91

ehrlich	čestný
lügen	klamať
zuverlässig	spoľahlivý
die Schwäche, -n	slabosť
absolut	*absolútny*
notwendig	nutný
die Rücksicht (nur Singular)	ohľaduplnosť *(len singulár)*
sich amüsieren	zabávať sa
das Immunsystem, -e	*imunitný systém*

Seite 92

leiden	trpieť
empfinden	pociťovať
die Kapazität, -en	*kapacita*
Kontakte pflegen	udržiavať kontakt
der Zeitraum, ¨e	*časový úsek, časové obdobie*
jedoch	však, avšak
befreundet	spriatelený
der Prominente, -n	*prominent*
die Show, -s	*šou*

Seite 93

spinnen	*blúzniť, tárať, spriadať*
die Hauptperson, -en	hlavná postava
die Bildunterschrift, -en	*titulok*
der Außerirdische, -n	*mimozemšťan*
der Science-Fiction-Film, -e	*Science-Fiction-Film*
die Filmgeschichte, -n	*dejiny filmu*
der Besucherrekord, -e	*rekord návštev*
mittlerweile	*medzičasom, medzitým*
längst	*dávno*
der Klassiker, -	*klasik*
sehenswert	pozoruhodný
die Mission, -en	*misia*
die Erde (nur Singular)	zem *(len singulár)*
landen	pristáť
der Fremde, -n	cudzinec, cudzí
(der) E.T. (= Extra Terrestrischer)	*E.T. (mimozemšťan)*
verstecken	schovať
tief	hlboký
außergewöhnlich	mimoriadny, neobyčajný
die Trennung, -en	odlúčenie, rozdelenie
das Hauptthema, -men	hlavná téma
der Planet, -en	*planéta*
sich zurechtfinden	*vyznať sa, orientovať sa*
zurückkehren	vrátiť sa
verzichten	vzdať sa, zriecť sa
das Lebewesen, -	*živý tvor*
erfolgreich	úspešný
ungleich	*nerovný, nerovnaký*

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

der Dialekt, -e	*dialekt*
übersetzen	preložiť
verfilmen	sfilmovať
feindlich	nepriateľsky
der Römer, -	*Róman*
erobern	*dobyť*
die Küste, -n	pobrežie
das Küstendorf, ¨er	*pobrežná dedina*
römisch	*rímsky*
die Armee, -n	armáda
die Distanz, -en	*vzdialenosť*
das Geheimrezept, -e	*tajný recept*
der Bewohner, -	obyvateľ
speziell	*špeciálny*
übermenschlich	nadľudský
der Dorfbewohner, -	obyvateľ dediny
schlau	prefíkaný, chytrý, bystrý
naiv	*naivný*
allzu	*priveľmi, nadmieru*
fern	ďaleký, vzdialený
das Zusammenspiel (nur Singular)	spoločná hra
das Heldenbild, -er	*obraz hrdinu*
wiedergeben	reprodukovať, opakovať

Seite 94

die Figur, -en	*postava, figúra*
oberflächlich	*povrchný*
die Ortsangabe, -n	*miestny údaj*
klären	vysvetliť

Seite 95

der Filmtipp, -s	*filmový tip*
der Mathematiker, -	*matematik*
die Auszeichnung, -en	vyznamenanie
aus der Reserve locken	*primäť niekoho k tomu, aby vyjadril svoje pocity*
die Autovermietung, -en	*prenájom áut*
extrovertiert	*extrovertný*
der Lebenskünstler, -	*životný umelec*
daraufhin	*potom, nato, z toho hľadiska*
begreifen	pochopiť
sich verhalten	správať sa
verzeihen	odpustiť
das Fazit, -s	*facit, záver, súhrn*
irreal	*ireálny*
Höhen und Tiefen	*vypäté momenty*
sich benehmen	správať sa
das Geheimnis, -se	tajnosť
ausreden	vyhovoriť sa
entspannt	uvoľnený
die Inhaltsangabe, -n	*obsah*

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

Seite 96

notfalls	*ak bude treba, v najhoršom prípade*
der Leib, -er	*telo*
weggeben	odovzdať
in Stücke reißen	*roztrhať na kúsky*
im Stich lassen	niekoho nechať v kaši/štichu
stehlen	kradnúť, ukradnúť
ausnahmsweise	výnimočne
die Redewendung, -en	slovný zvrat, frazeologizmus
die Notlage, -n	núdzový stav
das Außergewöhnliche	*neobyčajné*
das Letzte	*posledné*
opfern	obetovať

Seite 98

na toll	no výborne
ärgerlich	nepríjemné, zlostný, nahnevaný
die Fahrprüfung, -en	*vodičské skúšky*
das Fallschirmspringen (nur Singular)	*skákanie padákom* (len singulár)
die Fliege, -n	mucha
eklig	hnusné, odporné
das Knie, -	koleno
der Bildschirm, -e	obrazovka
die Tankstelle, -n	čerpacia stanica
tanken	tankovať, čerpať pohonné látky
zittern	*triasť sa*
speichern	skladovať, uložiť
die Spritze, -n	injekcia
schlecht werden	byť zle
der Krankenwagen, -	sanitka
die Notaufnahme, -n	pohotovosť
die Bedienung, -en	obsluha
der Husten (nur Singular)	kašeľ
die Platte, -n	*platňa*
die Festplatte, -n	*harddisk, pevný disk*
die Beilage, -n	príloha
das Hauptgericht, -e	*hlavné jedlo*
die Nachspeise, -n	dezert
der Gips (hier nur Singular)	*gips, sadra (len singulár)*

Seite 99

die Ente, -n	kačica
der Kloß, ¨e	knedlík
die Soße, -n	šťava
der Notarzt, ¨e	lekár na pohotovosti
das Büffet, -s	*bufet*
umarmen	objať
einparken	zaparkovať
der Nächste, -n	*ďalší*
an der Reihe sein	byť v poradí
überholen	predbiehať sa

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

wütend	zúrivo
dran sein	byť na tom
sich aufregen	hnevať sa, rozčuľovať sa, vzrušovať sa
starten	štartovať
vorbeifahren	prejsť okolo
die Weltreise, -n	cesta okolo sveta
sobald	len čo, hneď ako
solange	pokiaľ
husten	kašľať
ordentlich	poriadne

Seite 100

Extra (= Name der Zeitschrift)	*Extra (= meno časopisu)*
der Hintergrund, ¨-e	*pozadie*
die Tatsache, -n	skutočnosť
rund	*okrúhly*
der Einzelhandel (nur Singular)	maloobchod (len singulár)
der Einzelhändler, -	*maloobchodník, obchodník*
entweder ... oder	buď ... alebo
beruhigen	upokojiť
munter	čulý, bdelý, veselý
wirken	pôsobiť
beruhigend	*upokojujúco*
unangenehm	nepríjemne
die Stille (nur Singular)	ticho (len singulár)
verhindern	zabrániť
bemerken	zbadať, postrehnúť, zaznamenať
dadurch	tým
der Einkauf, ¨-e	nákup
die Traurigkeit (nur Singular)	*smútok, zarmútenie* (len singulár)
riechen	voňať
der Geruch, ¨-e	zápach
der Körpergeruch, ¨-e	*zápach tela*
das Gen, -e	*gén*
zusammenkommen	*schádzať sa, zhromažďovať, stretávať sa*
assoziieren	*asociovať*
die Grundfarbe, -n	základná farba
(das) Rot	*červená farba*
(das) Grün	*zelená farba*
(das) Blau	*modrá farba*
ausstrahlen	*vyžarovať*
die Kälte (nur Singular)	chlad (len singulár)
die Wärme (nur Singular)	teplo (len singulár)
die Kombination, -en	*kombinácia*
(das) Grau	*šedá, sivá farba*
neutral	*neutrálny*
nüchtern	triezvy
(das) Orange	*oranžová*
lebensfroh	*optimistický, tešiaci sa zo života*
(das) Schwarz	*čierna farba*
(das) Weiß	*biela farba*

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

die Hoffnungslosigkeit (nur Singular)	*beznádej* (len singulár)
die Ehrlichkeit (nur Singular)	*čestnosť* (len singulár)
die Schuld (nur Singular)	vina (len singulár)
die Unschuld (nur Singular)	*nevina*
die Lieblingsfarbe, -n	obľúbená farba
beweisen	dokázať
ungünstig	nepriaznivý, nevýhodný
verbreiten	rozširovať
sachlich	vecný
emotional	*emocionálny, citlivý*
etwas Negatives	niečo negatívne

Seite 101

festhalten	držať pevne, zadržať, trvať
erkennen	spoznať
deuten	vysvetlovať, vykladať, interpretovať
die Ursache, -n	príčina
einschlafen	usnúť, zaspať
hinterher	potom, neskoršie
bewusst	vedome
verständlich	zrozumiteľne
sich gewöhnen	zvyknúť si
sich vertraut machen	oboznámiť sa
die Voraussetzung, -en	predpoklad
alltäglich	denný, všedný
intensiv	*intenzívny*
eindeutig	jednoznačne
der Träumende, -n	*snilko*
der Schlaf (nur Singular)	spánok (len singulár)
sich fürchten	obávať sa, báť sa
schuldig	vinný, dlžný
bedroht	*ohrozený*
der Augenblick, -e	okamih
die Deutlichkeit, -en	*jasnosť, zreteľnosť, čitateľnosť*
der Spezialist, -en	*špecialista*
die Notwendigkeit, -en	nutnosť

Seite 102

der Ausdruck, ¨e	výraz
angeben	udať, uviesť
unglaublich	neuveriteľné
das Nebenfach, ¨er	*vedľajší predmet, odbor*
die Psychologie (nur Singular)	*psychológia (len singulár)*
der Alptraum, ¨e	nočná mora
einsperren	(u)zatvoriť, uzavrieť
klopfen	klopať
hinausklettern	*dostať sa von*
um … herum	okolo
an … vorbei	okolo
der Schatten, -	tieň
biegen	ohnúť, ohýbať

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

die Ecke, -n	kút
das Traumforum, -ren	*fórum snov*
vorgestern	predvčerom
merkwürdig	podivuhodný
das Geräusch, -e	*šum*
herunter	dole
hinuntergehen	*ísť dolu*
nachsehen	*pozerať sa, kontrolovať*
die Kellertreppe, -n	*pivničné schody*
hinauf	hore
die Kellertür, -en	pivničné dvere
zugehen	*prísť, prichádzať, dôjsť, dochádzať*
hinaus	von
absuchen	*prehľadať, prehľadávať, prečesávať (okolie)*
aufgehen	*otvárať, rozťahovať*
sich erschrecken	zľaknúť sa

Seite 103

nicht mal	*ani raz*
die Hecke, -n	živý plot
an … entlang	pozdĺž
huschen	*letmo prebehnúť, mihnúť sa*
die Hausecke, -n	*roh domu*
unheimlich	hrozivý, strašný, príšerný
die Haustür, -en	domové dvere, dvere domu
verschlossen	*zamknutý, uzavretý*
hinein	dovnútra
der Schrei, -e	*výkrik, krik, škrek*
hinunter	dole
hüpfen	*poskakovať, skackať*
hinausgehen	ísť von
das Referat, -e	*referát*

Seite 104

vermissen	*postrádať, chýbať*
ansprechen	*osloviť*
2raumwohnung (= Name einer deutschen Band)	*názov nemeckej hudobnej skupiny*
der Himmel (nur Singular)	*obloha, nebo*
schweben	*vznášať sa*
sorglos	*bezstarostný*
die Liedautorin, -nen	*autorka piesne*
betonen	*zdôrazniť*
variieren	*variovať, obmieňať*
die Strophe, -n	*strofa*

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

geographische Namen (Städtenamen, Ländernamen, Kontinente ...)

(das) Afrika	*Afrika*
(das) Amerika	*Amerika*
(das) Argentinien	*Argentína*
(das) Asien	*Ázia*
(das) Augsburg	*Augsburg (mesto)*
(das) Australien	*Austrália*
(das) Baden-Württemberg	*Bádensko-Würtembersko*
(das) Belgien	*Belgicko*
(das) Brüssel	*Brusel*
(das) Burkina Faso	*Burkina Faso*
(das) Eritrea	*Somálsko*
(das) Estland	*Estónsko*
(das) Frankreich	*Francúzsko*
(das) Gallien	*Gália*
(das) Großbritannien	*Veľká Británia*
(das) China	*Čína*
(das) Indien	*India*
(das) Kalifornien	*Kalifornia*
(das) Konstanz	
(das) Lüneburg	
(das) Mitteleuropa	*Stredná Európa*
(das) München	*Mníchov*
(das) Panama	*Panama*
(das) Polen	*Poľsko*
(das) Rheinland-Pfalz	Porýnie-Falcko
(das) Russland	Rusko
(das) Sankt Petersburg	St. Peterburg
(das) Saudi-Arabien	Saudská Arábia
(das) Schottland	Škótsko
(das) Schweden	Švédsko
(das) Spanien	Španielsko
(das) Süd- und Nordamerika	Južná a Severná Amerika
(das) Süddeutschland	Južné Nemecko
(das) Süditalien	Južné Taliansko
(das) Tübingen	
(das) Würzburg	
das Mittelmeer	Stredozemné more
der Amazonas	Amazon
der Libanon	Libanon
der Mississippi	Mississippi
der Nil	Níl
der Triester Pegel	triestov stav/hladina/úroveň vody
die Adria	Jadran
die Nordsee	Severné more
die USA	USA
die Zugspitze	názov vrchu v Nemecku
Mauritius	Mauricius

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5

grammatische Begriffe

das Adverb, -ien	*príslovka*
das Antonym, -e	*antonymum*
das Direktionaladverb, -ien	*smerové príslovky*
das Futur	*budúci čas*
das Indefinitpronomen, -	*neurčité zámeno*
das Nomen, -	*meno, podstatné meno, zámeno*
das Objekt, -e	*objekt/predmet*
das Passiv	*pasív, trpný rod*
das Plusquamperfekt	*predminulý čas*
das Plusquamperfekt	*pluskvamperfektum*
das Relativpronomen, -	*vzťažné zámeno*
das Reziprokpronomen, -	*recipročné zámená*
das Suffix ,-e	*prípona*
das Synonym, -e	*synonymum*
das Wortfeld, -er	*slovné pole*
deklinieren	*skloňovať*
der Beispielsatz, ¨-e	*príkladová veta*
der Demonstrativartikel, -	*ukazovacie zámeno*
der Finalsatz, ¨-e	*účelová veta*
der Infinitiv, -e	*infinitív, neurčitok*
der Konnektor, -en	*spojka*
der Konsekutivsatz, ¨-e	*vedľajšia veta dôsledková*
der Nebensatz, ¨-e	*vedľajšia veta*
der Satzanfang, ¨-e	*začiatok vety*
der Satzbau (nur Singular)	*stavba vety (len jednotné číslo)*
der Vergleichssatz, ¨-e	*porovnávacia veta*
der Wunschsatz, ¨-e	*želacia veta*
die Adjektivendung, -en	*koncovka prídavného mena*
die Akkusativergänzung, -en	*doplnok v akuzatíve*
die Dativergänzung, -en	*doplnok v datíve*
die Definition, -en	*definícia*
die Endung, -en	*koncovka*
die Genitivform, -en	*genitívna forma, forma 2. pádu*
die Infinitivkonstruktion, -en	*infinitívna konštrukcia*
die Konjunktion, -en	*spojka*
die Präpositionalergänzung, -en	*predložkové väzby*
die Temporalangabe, -n	*časový údaj/príslovka*
die Vorvergangenheit	*predminulý čas*
die Vorvergangenheit	*predminulý čas*
grammatisch	*gramatický*
modal	*modálny, spôsobový*
substantiviert	*spodstatnený*

aua (= Interjektion)	*= citoslovce*
boah (= Interjektion)	*= citoslovce*
iii *(= Interjektion)*	*= citoslovce*
juhu (= Interjektion)	*= citoslovce*
oh je (= Interjektion)	*= citoslovce*
och (= Interjektion)	*= citoslovce*
oh je (= Interjektion)	*= citoslovce*

© Hueber Verlag 2013; deutsch.com 3 Glossar Deutsch-Slowakisch, ISBN 978-3-19-471660-5